

Göçen, G., & Bingöl, S. (2024). Yabancı dil olarak Türkçe öğretimi ders kitaplarında yer alan söz varlığı unsurları: “Anahtar B2” ders kitabı örneği. *Journal of Sustainable Educational Studies (JSES)*, (Ö3), 74-101.



JSES

Journal of Sustainable Educational Studies

e-ISSN: 2757-5284



Geliş/Received: 11.06.2024 Kabul/Accepted: 30.06.2024

Makale Türü (Article Type): Araştırma Makalesi/Research Article

## Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Ders Kitaplarında Yer Alan Söz Varlığı Unsurları: “Anahtar B2” Ders Kitabı Örneği<sup>1</sup>

Gökçen GÖÇEN<sup>2</sup>

Sema BİNGÖL<sup>3</sup>

### Özet

Yabancı dil öğretiminde öğrencilerin temel dil becerilerini etkili bir biçimde kullanılabilmeleri için kelimelerin önemli bir önceliği vardır. Kelime öğretimi, hedef dilde en sık olarak kullanılan kelimelerin öğretimi ile başlamaktadır. Hedef kelimeler öğrencilere en çok ders kitapları aracılığıyla aktarılmaktadır. Dil seviyelerine göre öğrencilere öncelikli olarak hangi kelimelerin öğretileceğinin belirlenmesi ise kelime sıklığı çalışmalarıyla mümkün olmaktadır. Ders kitapları üzerinde yapılan kelime sıklığı çalışmaları, hangi dil seviyesinde hangi kelimelerin öğretilmesi gerektiğine yönelik araştırmacılara fikir vermektedir. Yapılan araştırmaların sonuçları, dil seviyelerine yönelik kelime sıklığı listelerinin belirlenmesine katkı sağladığı için önemlidir. Bu sebeple çalışmada daha önce incelenmediği fark edilen B2 seviyesi “Anahtar” yabancılar için Türkçe ders kitabında yer alan söz varlığı unsurlarının ve kullanım sıklıklarının neler olduğunu tespit etmek amaçlanmıştır. Nitel durum çalışması deseninin kullanıldığı çalışmada incelenen ders kitabında yer alan söz varlığı öğelerinden kelimelere, ikilemelere, deyimlere ve atasözlerine ait veriler doküman analizi ile toplanmıştır. Söz varlığı öğelerinin neler olduğu ve bunların kullanım sıklıkları CİBAKAYA 2.4.1 programı ile tespit edilmiştir. Elde edilen sonuçlara göre incelenen ders kitabında daha çok kelimelere yer verildiği ve bu kelimeler içinde diğer ders kitaplarında olmayan yeni kelimelerin olduğu tespit edilmiştir. Ders kitabında sıklıkla ikilemelerin ve deyimlerin de olduğu görülmüştür. Bunlara karşılık incelenen ders kitabında az sayıda atasözü bulunduğu sonucuna ulaşılmıştır.

**Anahtar Sözcükler:** Yabancı dil olarak Türkçe öğretimi; söz varlığı; kelime öğretimi; kelime sıklığı; yabancı dil olarak Türkçe ders kitapları

### Vocabulary in Textbooks for Teaching Turkish as a Foreign Language: “Anahtar B2” Textbook Sample

<sup>1</sup> Bu çalışma 22 Aralık 2023 tarihinde gerçekleştirilen Uluslararası Katılımlı Eğitimde Mükemmeliyet Araştırmaları Kongresi'nde (EMAK-2023) sözlü bildiri olarak sunulmuştur.

<sup>2</sup> Doç. Dr., Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Türkçe ve Sosyal Bilimler Eğitimi Bölümü, Türkçe Eğitimi ABD, İstanbul-Türkiye, ggocen@fsm.edu.tr, ORCID: 0000-0001-7552-8406

<sup>3</sup> Yüksek lisans öğrencisi, Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi, Lisansüstü Eğitim Enstitüsü, Yabancılar Türkçe Öğretimi Programı, İstanbul-Türkiye, sema.bingol@stu.fsm.edu.tr, ORCID: 0009-0003-9596-0716

## Abstract

In foreign language teaching, words have an important priority so that learners can use their basic language skills effectively. Vocabulary teaching begins with teaching the most frequently used words in the target language. Target words are mostly conveyed to learners through textbooks. Determining which words will be taught primarily to learners according to their language level is possible through word frequency studies. Word frequency studies conducted on textbooks give researchers ideas about which words should be taught at which language level. The results of the research are important as they contribute to the determination of word frequency lists for language levels. For this reason, the aim of the study is to determine the vocabulary elements and their frequency of use in the B2 level "Anahtar" Turkish textbook for foreigners, which has not been examined before. In the study, in which a qualitative case study design was used, data on words, reduplications, idioms and proverbs from the vocabulary items in the textbook examined were collected through document analysis. The vocabulary items and their frequency of use were determined with the CİBAKAYA 2.4.1 program. According to the results obtained, it was determined that the examined textbook included more words and that there were new words that were not in other textbooks. It has been observed that there are frequent reduplications and idioms in the textbook. On the other hand, it was concluded that there were few proverbs in the examined textbook.

**Key words:** Teaching Turkish as a foreign language; vocabulary; vocabulary teaching; word frequency; Turkish textbooks as a foreign language

## 1. GİRİŞ

Dil, insanların duygu ve düşüncelerini belirtmek için kullandıkları iletişim biçimidir. Yabancı dil öğreniminde iletişimin sağlanabilmesi için öğrenciye dört dil temel becerisi olan dinleme, konuşma, okuma ve yazma becerileri kazandırılmaya çalışılır. Bu becerilerin temel malzemesi ise kelimedir. Göçen'e (2016, s. 31) göre kelime kendinden önce ve sonra boşluk bulunan ve cümlede belirli kurallar çerçevesinde tek başına ya da diğer kelimelerle birlikte kullanılabilen dil birimidir. Hedef dilde yeterlilik kazanmanın yolu kelime bilgisinden geçmektedir. Çünkü bireyin algıladığı dünyayı ve öğrendiklerini yorumlayıp çözümlenebilmesi için kelime bilgisine ihtiyacı vardır (Baş ve Gündoğdu, 2020).

Bir dilin sahip olduğu kelimelerin tümü kelime hazinesini oluşturur. Kelime hazinesi insanların günlük hayatta daha rahat iletişim kurmasını sağlar. Anlama ve anlatma becerileri hedef dilin kelime hazinesine hakimiyet ile doğru orantıda gelişmektedir. İnsanlar günlük hayatta yaşam şekilleri ve kültürleri doğrultusunda bazı kelimeleri sık kullanılırken bazılarını seyrek kullanırlar. Kelimelerin kullanım tekrarına dayalı olan bu duruma kelime sıklığı denilmektedir.

Kelime sıklığı çalışmaları Ölker'in (2011, s. 49) de belirttiği gibi bir dilde kullanılan kelimelerin en fazla kullanılanından en az kullanılanına doğru sayılarının belirlenerek sıralanmasını sağlayan bir çalışmadır. Yabancı dil öğretiminde kelimelerin kullanım sıklıklarının belirtildiği sıklık çalışmaları, ilk olarak öğretilecek kelimelerin hangilerinin olduğu ve bu kelimelerin hangi öncelikte verileceğinin belirlenmesi açısından çok önemlidir (Aksan, 2009, s. 20). Yabancı dilde öğretilecek hedef kelimelerin öğrencilerin yaş ve dil seviyelerine göre hazırlanabilmesi için sıklık çalışmaları yapılmaktadır.

Yabancı dil olarak Türkçe öğretimi alanında yapılan çeşitli kelime sıklığı çalışmaları vardır. Bu çalışmalarda çoğunlukla yabancı dil olarak Türkçe öğrenenler için hazırlanan ders kitaplarındaki kelimelerin kullanım sıklığı incelenmiştir (Göçen, 2016; Kılıç, 2017; Serin, 2017; Şimşek, 2015; Zenci, 2021). Bunların yanında farklı dillerin öğretiminde kullanılan ders kitaplarının söz varlığı açısından karşılaştırmasının yapıldığı çalışmalar da bulunmaktadır (Çelik, 2014; Mustafaoğlu, 2018; Özdemirel, 2017). Yapılan sıklık çalışmaları incelendiğinde en çok incelenen ders kitapları şunlardır: Yabancılar için Gazi Türkçe Öğretim Seti, Yeni Hitit Türkçe Öğretim Seti, İstanbul Türkçe Öğretim Seti, Yedi İklim Türkçe Öğretim Seti.

Yabancı dil olarak Türkçe öğretimi alanında hazırlanan yeni ders kitaplarının söz varlığı çalışmaları, dil öğretiminde kullanılan sözcük havuzuna destek olmaktadır. Bu sebeple daha önce üzerinde inceleme yapılmamış olan yabancılar için Türkçe ders kitaplarının söz varlığı unsurlarının ve bunların kullanım sıklıklarının incelenmesi de hangi sözcüklerin öğretileceği konusunda yabancı dil olarak Türkçe öğretimi alanına katkı sağlayacaktır.

Konuyla ilgili gereklilikler ve ihtiyaçlardan kaynaklı olarak çalışmanın problem cümlesi şu şekildedir: “Türkçeyi yabancı dil olarak öğrenenler için hazırlanmış ders kitaplarında yer alan söz varlığı öğeleri nelerdir?”. Bu sorudan hareketle yapılan çalışmada, Türkçeyi yabancı dil olarak öğrenenler için hazırlanan “Anahtar B2” ders kitabında yer alan söz varlığı öğelerini tespit etmek amaçlanmıştır.

Yapılan araştırmada şu sorulara cevap aranmıştır:

1. İncelenen metinde kullanılan toplam ve farklı kelime, ikileme, deyim ve atasözü sayısı nedir?
2. İncelenen metinde yer alan kelimeler hangileridir?
3. İncelenen metinde yer alan ikilemeler hangileridir?
4. İncelenen metinde yer alan deyimler hangileridir?
5. İncelenen metinde yer alan atasözleri hangileridir?

## 2. YÖNTEM

### 2.1. Araştırmanın Modeli

Yabancılar için hazırlanmış Türkçe ders kitaplarındaki söz varlığı öğelerinin tespit edilmesi amacıyla yapılan bu çalışma nitel durum çalışması ile gerçekleştirilmiştir. Yıldırım ve Şimşek’in (2016, s. 77) de belirttiği gibi nitel durum çalışması bir veya birden çok durumun derinlemesine araştırılmasıdır. Bu çalışmada incelenen metin, metinde yer alan kelimeler, ikilemeler, deyimler ve atasözleri açısından incelenmiştir.

### 2.2. Araştırmada İncelenen Dokümanlar

Araştırmada B2 Seviyesi Anahtar yabancılar için Türkçe ders kitabı incelenmiştir. İncelenen ders kitabı Elveren (2022) tarafından yazılmış olup, Bedil yayınları aracılığı ile 2022 tarihinde İstanbul’da basılmıştır. Sayfa sayısı 155 olan ders kitabının tüm sayfaları incelenmiştir.

### 2.3. Veri Toplama Süreci ve Aracı

Yapılan araştırmada öncelikle üzerinde çalışılacak kitaptaki metinler Microsoft Word programına aktararak veriler toplanmaya başlanmıştır. Metne ait veriler doküman analizi yöntemi ile toplanmıştır. Doküman analizi Wach’a (2013’ten aktaran Kıral, 2020, s. 173) göre yazılı belgeleri dikkatle ve sistemli olarak analiz etmek için tercih edilen bir araştırma yöntemidir.

### 2.4. Verilerin Analizi

Araştırma kapsamında incelenen okuma kitaplarında bulunan söz varlığı öğelerinin ne olduğunu belirlemek amacıyla içerik analizinden faydalanılmıştır. Tespit edilen söz varlığı öğelerinin kullanım sıkları ise betimsel bir şekilde sunulmuştur.

İncelenen ders kitaplarındaki söz varlığı öğelerinin neler olduğunun ve bunların kullanım sıklalarının belirlenmesinde Göçen’in (2016) çalışmasından yola çıkılarak şu işlemler yapılmıştır:

1. Metinlerde araştırmanın inceleme alanına dâhil olmayan sayfa numaraları, kitap ismi, alıştırma numaraları, resimler, özel isimler silinmiştir.
2. Kısaltmalar, uzun hâliyle yazılmış ve bu ifadeler tek bir kelime olarak değerlendirilmesi için “+” işaretiyle birleştirilmiştir.
3. Sayılar yazılı hâle getirilmiş ve bu sayılar tek bir kelime olarak değerlendirilmesi için “+” işaretiyle birleştirilmiştir.
4. Tarihler, tek bir kelime olarak değerlendirilmesi için “+” işaretiyle birleştirilmiştir.
5. İsim türündeki kelimelerden çekim ekleri silinmiştir.
6. Fiillerden olumsuzluk eki, kişi eki, zarf-fiil ve sıfat-fiil yapan ekler silinmiş; fiillerin sonuna “-” işareti konulmuştur.
7. Fiillerde, kalıcı isim yapan isim-fiil ekleri bırakılmıştır.

8. Birden fazla kelimededen oluşan bağlaçlar, birleşik isimler, birleşik fiiller, ikilemeler, deyimler, atasözleri tek bir kelime olarak değerlendirilmesi ve kalıp olarak görülmesi için “+” işareti ile birleştirilmiştir.
9. Metinde çok anlamlılık araştırılmamış ancak kelimelerin karışmaması için “çay, hayır” gibi rastlanan kelimelerin yanına anlamları yazılmıştır.
10. “DA” ve “mI” ekleri tek bir şekilde yazılmıştır.

Metinler üzerinde yapılan bu çalışmaların ardından söz varlığı unsurlarının kullanım sıklıklarının tespit edilmesi amacıyla CİBAKAYA 2.4.1 programı kullanılmıştır. Program aracılığıyla elde edilen kelime sıklığı listesi Microsoft Excel programına aktarılmıştır. Ulaşılan söz varlığı unsurları türlerine göre farklı dosyalara alınmıştır. Bu işlemlerden sonra her bir söz varlığı ögesi ve bunların kullanım sıklıkları tablo şeklinde bulgular bölümünde sunulmuştur.

## 2.5. Araştırma ve Yayın Etiği

Yapılan çalışmada “Yükseköğretim Kurumları Bilimsel Araştırma ve Yayın Etiği Yönergesi”nde uyulması belirtilen tüm kurallara uyulmuştur. Yönergenin “Bilimsel Araştırma ve Yayın Etiğine Aykırı Eylemler” başlıklı 2. bölümünde belirtilen eylemlerden de hiçbiri gerçekleştirilmemiştir.

### 2.5.1. Etik kurul izni

Bu araştırma dokümanlar üzerine gerçekleştirildiğinden etik kurul izni gerektirmemektedir.

## 3. BULGULAR

### 3.1. İncelenen Metinde Kullanılan Toplam ve Farklı Kelime, İkileme, Deyim ve Atasözü Sayısına Yönelik Bulgular ve Yorum

İncelenen ders kitabındaki toplam ve farklı kelime, deyim, ikileme ve atasözü sayısı Tablo 1’de şöyle gösterilebilir:

**Tablo 1.** İncelenen Metinde Kullanılan Toplam ve Farklı Kelime, İkileme, Deyim, Atasözü Sayısı

Tür	Toplam	Farklı	Kelime Kat Sayısı (Farklı/Toplam)
Kelime	25306	3070	0,121
İkileme	46	26	0,565
Deyim	395	144	0,365
Atasözü	2	2	1
Toplam	25749	3242	0,125

Tablo 1’e göre incelenen ders kitabında toplamda 25749 söz varlığı ögesi olduğu ve bunların 3242’sinin birbirinden farklı olduğu görülmektedir.

İncelenen ders kitabında toplam 25306 kelime bulunmaktadır. Bu kelimelerin 3070’i farklı kelimelerden oluşmaktadır. Metinde toplamda 46 adet ikileme görülmektedir. Bu ikilemelerin 26’sı farklı ikileme olduğu tespit edilmiştir. Ders kitabında yer alan toplam deyim sayısı 395 olup 144’ü farklı deyimlerden oluşmaktadır. İncelenen kitapta toplam ve farklı 2 adet atasözü olduğu tespit edilmiştir.

Farklı kelime sayısının toplam kelime sayısına bölümüyle bulunan kelime kat sayısına bakıldığında 0,565 ile ikilemelerin en fazla kelime kat sayısına sahip olduğu görülmektedir. Bu oran, toplam ikilemeler içinde farklı ikilemelerin kullanımının yüksek olduğunu göstermektedir. Başka bir deyişle metinde yer alan ikilemelerin tekrar oranı düşüktür. Deyimlerin kat sayı puanına bakıldığında 0,364 olduğu görülmektedir. Bu sonuca göre deyimlerin ikilemelere göre daha fazla tekrar ettiği görülmektedir. Metinde yer alan kelimelerin kat sayısı ise 0,121’dir. Diğer kelime türlerine göre kelimelerin metin içinde tekrar oranı daha yüksektir. İncelenen ders kitabında bulunan 2 atasözünün 2’sinin de farklı olması sebebiyle atasözü kat sayısının 1 olduğu görülmektedir.

### 3.2. İncelenen Metinde Yer Alan Kelimelere Yönelik Bulgular ve Yorum

Araştırma kapsamında incelenen ders kitabında yer alan tüm kelimeler ve kullanım sıklıkları Ek 1.'de sunulmaktadır. Ders kitabında en sık kullanılan ilk 50 kelime Tablo 2'de verilmiştir:

**Tablo 2.** İncelenen Metinde En Sık Kullanılan İlk 50 Kelime ve Kullanım Sıklıkları

Kelime	Sıklık	Kelime	Sıklık	Kelime	Sıklık
bir	553	al-	180	gün	95
ve	519	gel-	156	yemek	95
bu	419	ile	157	anne	93
ol-	335	oku-	148	çık-	93
ben	326	de-	146	sor-	87
çok	317	git-	142	baba	85
o	247	cümle	141	var	82
ev	240	insan	136	hangi	79
biz	233	örnek	131	şey	79
ne	217	sonra	130	kadar	78
yap-	213	çocuk	121	başla-	77
mı	202	söyle-	111	kendi	77
zaman	195	onlar	103	yaz-	77
sen	191	daha	101	fiil	76
de	182	iş	99	araba	74
için	182	önce	98	ver-	74
siz	181	iste-	97	Toplam	8270

Tablo 2'ye göre incelenen metinde en sık kullanılan 15 kelime şu şekildedir: *bir, ve, bu, ol-, ben, çok, o, ev, biz, ne, yap-, mı, zaman, sen, de*. İncelenen kitapta en sık kullanılan ilk 15 kelime içerisinde 13 isim soylu kelime olup 2 adet fiil bulunmaktadır.

### 3.3. İncelenen Metinde Yer Alan İkilemelere Yönelik Bulgular ve Yorum

İncelenen ders kitabındaki ikilemeler Tablo 3'te verilmiştir:

**Tablo 3.** İncelenen Metinde Kullanılan İkilemeler ve Kullanım Sıklıkları

İkileme	Sıklık
zar zor	7
abur cubur	4
uzun uzun	4
yanı sıra	3
yavaş yavaş	3
ara sıra	2
bol bol	2
çalı çırpı	2
ufak tefek	2
açık açık	1
ağır ağır	1
ayrı ayrı	1
bölük pörçük	1
büyük büyük	1
çoluk çocuk	1
doğru dürüst	1
durdura durdura	1

koca koca	1
küçük küçük	1
olmazsa olmaz	1
sert sert	1
sıcak sıcak	1
sık sık	1
tatlı tatlı	1
tek tek	1
yalan yanlış	1
Toplam	46

Tablo 3'e göre incelenen metinde en sık kullanılan 15 ikileme şu şekildedir: *zar zor, abur cubur, uzun uzun, yanı sıra, yavaş yavaş, ara sıra, bol bol, çalı çırpı, ufak tefek, açık açık, ağır ağır, ayrı ayrı, bölük pörçük, büyük büyük, çoluk çocuk*. Ders kitabında en sık kullanılan ilk 15 ikilemenin 7'si, aynı kelimelerin tekrarıyla oluşmuş ikilemelerdir ve 5'i biri anlamlı biri anlamsız kelimelerin yan yana gelmesiyle oluşmuş ikilemelerdir. Var olan ikilemelerden 2'si ise yakın anlamlı kelimelerden oluşmuştur.

### 3.4. İncelenen Metinde Yer Alan Deyimlere Yönelik Bulgular ve Yorum

İncelenen ders kitabında yer alan deyimler Ek 2.'de bulunmaktadır. Ders kitabında en sık kullanılan ilk 50 deyim Tablo 4'te verilmiştir:

**Tablo 4.** İncelenen Metinde Kullanılan Deyimler ve Kullanım Sıklıkları

Deyim	Sıklık
örnek vermek	23
iade etmek	15
zorunda kalmak	15
ziyaret etmek	10
fotoğraf çekmek	9
ortaya çıkmak	9
icat etmek	8
alışverişe çıkmak	7
geç kalmak	7
haber vermek	7
kaleme almak	7
elde etmek	6
cevap vermek	5
hakim olmak	5
ilgi göstermek	5
meydana gelmek	5
oruç tutmak	5
pişman olmak	5
tehdit etmek	5
teslim etmek	5
uzak durmak	5
ad vermek	4
davet etmek	4
eğitim almak	4
hata etmek	4
ısrar etmek	4
kilo almak	4
mahsur kalmak	4

rol almak	4
tatil etmek	4
telefon etmek	4
teslim al	4
teşvik et	4
yer vermek	4
dikkat çekmek	3
dile getirmek	3
fark etmek	3
fotoğraf çekmek	3
geri kalmak	3
hoşuna gitmek	3
ilan etmek	3
kilo vermek	3
mağdur olmak	3
paha biçilmez	3
para kesmek	3
rol yapmak	3
selam vermek	3
sıcak bakmak	3
sipariş vermek	3
ad verilmek	2
akıllı olmak	2
aşık olmak	2
Toplam	271

Tablo 4'e göre incelenen metinde en sık kullanılan 15 deyim şu şekildedir: *örnek vermek, iade etmek, zorunda kalmak, ziyaret etmek, fotoğraf çekmek, ortaya çıkmak, icat etmek, alışverişe çıkmak, geç kalmak, haber vermek, kaleme almak, elde etmek, cevap vermek, hâkim olmak, ilgi göstermek.*

### 3.5. İncelenen Metinde Yer Alan Atasözlerine Yönelik Bulgular ve Yorum

İncelenen ders kitabında bulunan atasözleri Tablo 5'te verilmiştir:

**Tablo 5.** İncelenen Metinde Kullanılan Atasözleri ve Kullanım Sıklıkları

Atasözü	Sıklık
Gelen şahıs giden şahıs aratır	1
Çok okuyan kişi değil çok gezen kişi bilir	1
Toplam	2

Tablo 5'e göre incelenen ders kitabında 2 adet atasözü bulunmaktadır.

## 4. TARTIŞMA, SONUÇ VE ÖNERİLER

Yabancı dil olarak Türkçe öğretimi ülkemizde her geçen gün daha fazla ilgi görmekte ve bu sebeple de gelişmektedir. Hedef dilde seviyelere uygun kelimelerin öğrencilere verilebilmesi için kelime sıklığı çalışmaları yapılmaktadır. Bu bağlamda Türkçeyi yabancı dil olarak öğrenenler için hazırlanmış ders kitaplarındaki söz varlığı unsurlarını belirlemek ve bunların kullanım sıklıklarını listelemek amacıyla "Anahtar B2" yabancılar için Türkçe ders kitabındaki kelimeler, ikilemeler, deyimler ve atasözleri incelenmiştir.

Yapılan araştırma sonucunda incelenen ders kitabında farklı 3242 söz varlığı unsuru tespit edilmiştir. Bu söz varlığı unsurları tekrar ederek toplam 25749 kez kullanılmıştır. İncelenen ders kitabında söz varlığı öğelerinden en çok kullanılan tür "kelime", en az kullanılan tür ise "atasözü" olmuştur.

İncelenen ders kitabında bulunan kelimelerin sayısı incelendiğinde farklı kelime sayısının 3070 olduğu, bu kelimelerin tekrarlarının toplamda 25306 olduğu gözlemlenmiştir. Farklı kelime sayısının toplam kelime sayısına

bölümü ile elde edilen kat sayısı 0,121'dir. Bu sonuç kelimelerin tekrarının çoğunlukta olduğunu ortaya koymaktadır. İncelenen ders kitabındaki kelimeler, Göçen'in (2016) ortaya koyduğu Gazi, Hitit ve İstanbul yabancılar için Türkçe ders kitaplarındaki kelimelere göre daha çok tekrar etmektedir. Öğrencilerin temel seviyede kelime tekrarına daha çok ihtiyacı olduğu, B2 seviyesinde ise daha fazla sayıda farklı kelime ile karşılaşmalarının yeni kelimelerin öğrenilmesi açısından daha uygun olduğu söylenebilir.

Anahtar B2 yabancılar için Türkçe ders kitabında en sık kullanılan kelimeler “*bir, ve, bu, ol-, ben, çok, o, ev, biz, ne, yap-, mi, zaman, sen, de*” kelimeleridir. Bu kelimeler diğer yabancılar için Türkçe ders kitaplarında en sık kullanılan kelimelerle benzerlik göstermektedir (Arslan, 2014; Çiriş ve Arslan 2021; Göçen, 2016).

İncelenen ders kitabında yer alan kelimelerin türlerinin edat, sıfat, zarf, zamir, basit isim ve basit filler olduğu görülmektedir. İncelenen metindeki kelimeler tür bakımından diğer yabancılar için Türkçe ders kitaplarındaki kelimelerle benzerlik göstermektedir (Arslan, 2014; Göçen, 2016).

İncelenen ders kitabında yer alan kelimelerin yeni kelime olma durumu araştırıldığında, kitapta yer alan “*e-ticaret, elektronik ticaret, tivit atmak, websitesi ve lepiska*” kelimelerinin Göçen'in (2016) ortaya koyduğu Gazi, Hitit ve İstanbul yabancılar için Türkçe ders kitaplarındaki kelimelerden oluşan listede yer almadığı tespit edilmiştir. Buna göre incelenen ders kitabının öğrencilere yeni sözcükler kazandırdığı ifade edilebilir.

Araştırma kapsamında yer alan ikilemelerin sayısı incelendiğinde farklı ikileme sayısının 26 olduğu ve bu ikilemelerin tekrarlarıyla birlikte 46 kez kullanıldığı tespit edilmiştir. Farklı ikileme sayısının toplam ikileme sayısına bölümü ile elde edilen kat sayısına bakıldığında ikileme kat sayısının 0,565 olduğu görülmüştür. Ders kitabındaki diğer söz varlığı unsurlarına kıyasla ikilemelerin daha yüksek kat sayısına sahip olduğu tespit edilmiştir. Bu sonuç da toplam ikilemelerin içinde, farklı ikileme kullanımının daha fazla olduğunu göstermektedir. Bu durumun yeni ikileme öğrenme konusunda B2 seviyesinde Türkçe öğrenenler için uygun olduğu söylenebilir.

İncelenen metinde yer alan en sık ikilemeler “*zar zor, abur cubur, uzun uzun, yanı sıra, yavaş yavaş, ara sıra, bol bol, çalı çırpı, ufak tefek, açık açık, ağır ağır, ayrı ayrı, bölük pörçük, büyük büyük, çoluk çocuk*” ikilemeleridir. Metindeki ikilemelerin türlerine bakıldığında aynı kelimelerin tekrarıyla, biri anlamlı biri anlamsız kelimeyle ve iki anlamsız kelimeyle oluşan ikilemeler olduğu fark edilmektedir. İkileme türündeki bu çeşitlilik incelenen ders kitabının B2 seviye ders kitabı olmasıyla ilişkilidir. Benzer durum yabancılar için hazırlanmış diğer okuma ve ders kitaplarında da bulunmaktadır (Göçen, 2016; Göçen, Karabulut, Yıldız Memiş ve Darama, 2020).

Yapılan araştırma sonucunda incelenen ders kitabında 144 farklı deyim toplamda 395 kez kullanıldığı tespit edilmiştir. Ders kitabında bulunan deyimlerin kat sayı puanına bakıldığında 0,364 olduğu görülmektedir. Bu durumda deyimlerin ikilemelerden daha fazla tekrar ettiği anlaşılmaktadır. Bu sonuçlara bakılarak incelenen ders kitabı aracılığıyla öğrenciler için ikilemelere göre deyimler konusunda daha kalıcı bir öğrenme hedeflendiği söylenebilir. Bununla birlikte incelenen ders kitabının B2 seviye ders kitabı olduğu düşünüldüğünde öğrenciler ne kadar farklı deyimle karşılaşılırsa kelime hazinelerini o kadar zenginleştirebilirler.

İncelenen ders kitabında en sık kullanılan deyimler “*örnek vermek, iade etmek, zorunda kalmak, ziyaret etmek, fotoğraf çekmek, ortaya çıkmak, icat etmek, alışverişe çıkmak, geç kalmak, haber vermek, kaleme almak, elde etmek, cevap vermek, hâkim olmak, ilgi göstermek*” deyimleridir. Metinde yer alan deyimler genellikle yardımcı fiillerle oluşturulmuş deyimlerdir. İncelenen ders kitabının B2 seviye ders kitabı olduğu düşünüldüğünde daha uzun ve farklı kelimelerle oluşturulmuş deyimlerin ders kitabında yer alabileceği ifade edilebilir. Yabancılar için hazırlanmış diğer okuma ve ders kitapları incelendiğinde uzun ve farklı kelimelerden oluşan deyimlerle karşılaşmaktadır (Göçen, 2016; Göçen, Karabulut, Yıldız Memiş ve Darama, 2020).

Araştırma kapsamında incelenen ders kitabında 2 farklı atasözü tespit edilmiştir. Ders kitabında yer alan atasözü sayısının Göçen'in (2016) ortaya koyduğu Gazi, Hitit ve İstanbul yabancılar için Türkçe ders kitaplarındaki atasözü sayısına göre az olduğu fark edilmektedir. İncelenen ders kitabının B2 seviyesi yabancılar için Türkçe ders kitabı olduğu düşünüldüğünde kitapta yer alan atasözü sayısının artırılması gereği ifade edilebilir. Bununla birlikte atasözlerinin türü düşünüldüğünde araştırmacılara göre yabancı dil olarak Türkçe öğretiminde orta seviyede daha çok soyut anlamlı atasözleri yer almalıdır (Akpınar ve Açık, 2010).

Yapılan araştırma sonucunda “Anahtar B2” seviyesi ders kitabıyla Türkçe öğrenenler kelime, ikileme, deyim ve atasözü olmak üzere farklı söz varlığı öğeleriyle karşılaştıkları anlaşılmaktadır. İlgili kitap aracılığıyla



öğrenciler, diğer ders kitaplarında var olmayan yeni sözcüklerle de tanışabilmektedirler. Bununla birlikte ders kitabında öğrencilerin dil seviyesiyle uyumlu olacak şekilde farklı türde ikilemelere ve deyimlere yer verilmesinin bir ihtiyaç olduğu görülmektedir. Ayrıca ders kitabında yer alan atasözü sayısının arttırılması, Türkçeyi yabancı dil olarak öğrenenler için kelime hazinelerinin zenginleştirilmesi bakımından önemlidir.

## 5. BEYAN

**Araştırma ve Yayın Etiği:** Yapılan çalışmada “Yükseköğretim Kurumları Bilimsel Araştırma ve Yayın Etiği Yönergesi”nde uyulması belirtilen tüm kurallara uyulmuştur. Yönergenin “Bilimsel Araştırma ve Yayın Etiğine Aykırı Eylemler” başlıklı 2. bölümünde belirtilen eylemlerden de hiçbiri gerçekleştirilmemiştir.

**Etik Kurul İzni Beyanı:** Bu araştırma dokümanlar üzerine gerçekleştirildiğinden etik kurul izni gerektirmemektedir.

**Araştırmacıların Makaleye Katkı Oranı Beyanı:** 1. Yazar katkı oranı: %60 (Araştırmanın problemini, amaçlarını, alt amaçlarını oluşturma, verilerin toplanması, verilerin analizi, araştırmanın geçerlilik ve güvenilirliğini sağlama) 2. yazar katkı oranı: %40 (Literatür taraması, verilerin toplanması, verilerin analizi, bulguların sunumu, tartışma, sonuç ve önerilerin sunulması)

**Çıkar Çatışması Beyanı:** Araştırmacılar arasında herhangi bir çıkar çatışması yoktur.

**Finansal Destek veya Teşekkür Beyanı:** Bu çalışma için herhangi bir kurumdan finansal destek alınmamıştır.

## 6. KAYNAKÇA

Aksan, D. (2009). *Her yönüyle dil ana çizgileriyle dilbilim*. Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları.

Akpınar, M., & Açık, F. (2010). Avrupa dil gelişim dosyası bağlamında yabancılara Türkçe öğretiminde deyim ve atasözlerinin öğrenme-öğretme sürecine aktarımı. *III. Uluslararası Dünya Dili Türkçe sempozyumu*, Dokuz Eylül Üniversitesi, İzmir.

Arslan, N. (2014). *Yabancılara Türkçe öğretimi ders kitaplarında söz varlığı unsurlarının incelenmesi*. Yayınlanmamış yüksek lisans tezi. Karadeniz Teknik Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Trabzon.

Baş, B., & Gündoğdu, M. (2020). Yabancı dil olarak Türkçe öğrenen öğrencilerin kelime hazinesi üzerine bir durum tespiti: A1-B2 Örneği. *International Journal Of Languages' Education And Teaching*, 8(2), 53-66.

Çiçek, M. (2015). Avrupa dil programı sözcük setleri ile yabancılara Türkçe öğretimi kitaplarındaki sözcüklerin karşılaştırılması: Yunus Emre Enstitüsü Türkçe öğretim seti A1 ders kitabı örneği. *International Journal of Language Academy*, 3(2), 216-231.

Çiriş, M., & Arslan, M. (2021). Ortak Avrupa Dil Referansı bağlamında yabancı dil olarak Türkçe öğretiminde kullanılan Yağmur ders kitaplarının kelime sıklığı açısından incelenmesi. *Journal of Research in Turkic Languages*, 3(2), 51-61.

Elveren, A. (2022). *Anahtar yabancılar için Türkçe ders kitabı B2*. İstanbul: Bedil Yayınları.

Göçen, G. (2016). *Yabancılar için hazırlanan Türkçe ders kitaplarındaki söz varlığı ile Türkçeyi yabancı dil olarak öğrenenlerin yazılı anlatımlarındaki söz varlığı*. Yayınlanmamış doktora tezi. Sakarya Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Sakarya.

Göçen, G., Karabulut, G., Yıldız Memiş, N., & Darama M. (2020). Yabancılar için Türkçe okuma kitaplarında yer alan İkileme, deyim, atasözlerinin kullanım sıklığı ve seviyelere göre dağılımı. *International Journal Of Language Education and Teaching*, 8(2), 112-142.

Kılıç, T. (2017). *Yedi İklim Türkçe ve İstanbul Yabancılar İçin Türkçe öğretim setlerindeki fiilimsilerin kullanım sıklığının belirlenmesi*. Yayınlanmamış yüksek lisans tezi. Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Nevşehir.

Kıral, B. (2020). Nitel bir veri analizi yöntemi olarak doküman analizi. *Siirt Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, 8(15), 170-189.

Mustafaoğlu, R. (2018). *Yabancı dil olarak İngilizce ve Türkçe öğretimi A1 ve A2 seviyesindeki ders kitaplarının söz varlığı bakımından karşılaştırılması*. Yayınlanmamış yüksek lisans tezi. İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul.

Ölker, G. (2011). Sözlük türleri ve kelime sıklığı sözlüğü üzerine. *Dil Araştırmaları*, 9(9), 45-60.

Özdemirel, A. (2017). *Yabancı dil olarak Türkçe ve İngilizce ders kitaplarındaki sözcüklerin kullanım sıklığı bağlamında değerlendirilmesi*. Yayınlanmamış yüksek lisans tezi. İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul.

Serin, N. (2017). *Yabancı dil olarak Türkçe öğretimi için hazırlanmış ders kitapları ile bu kitapları kullanan öğrencilerin söz varlığının karşılaştırılması*. Yayınlanmamış yüksek lisans tezi. Atatürk Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Erzurum.

Şimşek, N. D. (2015). Yabancılar Türkçe öğretimi ders kitaplarındaki metinlerin ilişkisel söz varlığı açısından değerlendirilmesi. *International Journal of Science Culture and Sport*, (3), 809-827.

Türk Dil Kurumu (t.y.). *Türkçe sözlük*. 21 Aralık 2023 tarihinde <https://sozluk.gov.tr> adresinden erişilmiştir.

Yıldırım, A., & Şimşek, H. (2016). *Sosyal bilimlerde nitel araştırma yöntemleri*. Ankara: Seçkin Yayınları.

Zenci, S. Ç. (2021). İstanbul yabancılar için Türkçe öğretim setindeki sözcük listelerinin değerlendirilmesi. *Karamanoğlu Mehmetbey Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi (Yunus Emre ve Türkçe yılı yabancı dil olarak Türkçe öğretimi özel sayısı)*, (4) 1-14.

## 7. EXTENDED ABSTRACT

According to Ölker (2011, p. 49), word frequency studies are a study that enables the number of words used in a language to be determined and ranked from the most used to the least used. In foreign language teaching, frequency studies, which indicate the frequency of use of words, are very important in determining which words will be taught first and with what priority these words will be given (Aksan, 2009, p. 20). Frequency studies are carried out to prepare the target words to be taught in a foreign language according to the age and language levels of the learners. Textbooks are used to improve vocabulary.

Vocabulary studies conducted on textbooks prepared in the field of teaching Turkish as a foreign language contribute to which words will be taught at which level. For this reason, this research aims to examine the vocabulary elements and usage frequencies of the "Anahtar B2" level Turkish textbook for foreigners, which has not been examined before.

The problem statement of the research is as follows: "What are the vocabulary elements included in the textbooks prepared for those learning Turkish as a foreign language?". Based on this question, the study aimed to identify the vocabulary items included in the "Anahtar B2" textbook for those learning Turkish as a foreign language.

The research sought answers to the following questions:

1. What is the total number of different words, heuristics, idioms and proverbs used in the text examined?
2. What are the words in the text examined?
3. Which are the reduplications in the text examined?
4. What are the idioms in the text examined?
5. Which proverbs are included in the text examined?

This study, which was conducted to determine the vocabulary elements in reading books prepared for foreigners, was carried out with a qualitative case study. In the research, the B2 level Anahtar Turkish coursebook for foreigners was examined. Content analysis was used to determine the vocabulary elements in the reading books examined within the scope of the research. CİBAKAYA 2.4.1 program was used to determine the frequency of use of vocabulary elements.

As a result of the research, 3242 different vocabulary elements were identified in the examined textbook. These vocabulary elements have been used repeatedly a total of 25749 times. Among the vocabulary items in the examined textbook, the most used type was "word" and the least used type was "proverb".

When the number of words in the textbook examined was examined, it was observed that the number of different words was 3070 and the repetition of these words was 25306. The most frequently used words in the "Anahtar B2" Turkish textbook for foreigners: "bir, ve, bu, ol-, ben, çok, o, ev, biz, ne, yap-, mı, zaman, sen, de."

When the number of reduplications included in the research is examined, it is seen that the number of different reduplications is 26, and the total number of these words in the case of repetition is 46. The most frequently used heuristics in the “Anahtar B2” Turkish textbook for foreigners: “zar zor, abur cubur, uzun uzun, yanı sıra, yavaş yavaş, ara sıra, bol bol, çalı çırpı, ufak tefek, açık açık, ağır ağır, ayrı ayrı, bölük pörçük, büyük büyük, çoluk çocuk.” It has been observed that the reduplications have similar structures and are less frequent.

As a result of the research, 144 different idioms were used 395 times in total. When the types of idioms were examined, it was noticed that idioms with figurative meanings were rarely used. The most frequently used idioms: "örnek vermek, iade etmek, zorunda kalmak, ziyaret etmek, fotoğraf çekmek, ortaya çıkmak, icat etmek, alışverişe çıkmak, geç kalmak, haber vermek, kaleme almak, elde etmek, cevap vermek, hâkim olmak, ilgi göstermek.". It has been noticed that the number of idioms consisting of metaphorical expressions is low and the idioms are repeated frequently.

Two different proverbs were seen in the textbook examined within the scope of the research. It has been determined that the number of proverbs in the intermediate level textbook is low. Due to the B2 language level, it may be recommended to increase the number of proverbs.

## 8. EKLER

### Ek 1. Metinde Yer Alan Kelimeler

Kelime	<i>f</i>	Kelime	<i>f</i>	Kelime	<i>f</i>	Kelime	<i>f</i>
bir	553	iş	99	gir-	61	akşam	44
ve	519	önce	98	bugün	58	yol	44
bu	419	iste-	97	veya	57	aç-	42
ol-	335	gün	95	diye	56	aile	42
ben	326	yemek	95	iyi	55	şirket	42
çok	317	anne	93	nasıl	55	büyük	41
o	247	çık-	93	bak-	54	dün	41
ev	240	sor-	87	boşluk	54	hal durum	41
biz	233	baba	85	dinle-	54	otur-	41
ne	217	var	82	et-	54	şimdi	41
yap-	213	hangi	79	her	54	televizyon	41
mı	202	şey	79	hiç	54	yeni	41
zaman	195	kadar	78	ama	53	dek	40
sen	191	başla-	77	doldur-	53	getir-	40
de	182	kendi	77	hayat	53	doğru	40
için	182	yaz-	77	kalıp	53	birbiri	39
siz	181	fiil	76	konuş-	53	ilk	39
al-	180	araba	74	yer	53	süre	39
gel-	156	ver-	74	ye-	50	anlatım	38
ile	157	çalış-	71	adam	49	bütün	38
oku-	148	iki	71	bazı	49	dolaylı	38
de-	146	kullan-	71	iç	49	durum	38
git-	142	film	70	kitap	49	hakkında	38
cümle	141	kız	67	yaşa-	48	uyu-	38
insan	136	en	66	ara-	47	elbise	37
örnek	131	yıl	66	değil	46	saat	37
sonra	130	gibi	65	düğün	47	dinleme	36
çocuk	121	soru	65	böyle	46	ek	36
söyle-	111	müzik	63	neden	46	hemen	36
onlar	103	para	62	gör-	45	izle-	36
daha	101	biraz	61	metin	45	konu	36

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
anlam	35	oyna-	27	zor	22	ses	19
eş	35	önemli	27	bulun-	21	spor	19
kişi	33	sınıf	27	erkek	21	su	19
şekil	35	sıra	27	gerçek	21	tarih	19
ara	34	son	27	kısa	21	bebek	18
bekle-	34	taraf	27	kız-	21	büyük	
gerek-	34	uzun	27	kur-	21	yetişkin	18
iç-	34	çünkü	26	nine	21	damat	18
öğren-	34	ders	26	şehir	21	deniz	18
yarın	34	erken	26	şık	21	dış	18
bil-	32	gece	26	tarafından	21	evet	18
düşün-	33	itibaren	26	vakit	21	isim	18
kal-	33	nere	26	yanlış	21	kart	18
türk	33	sabah	26	alışveriş	20	pişir-	18
yan	33	trafik	26	arkadaş	20	pratik yap-	18
hep	32	ülke	26	banka	20	uygun	18
hoca	32	ay	25	başka	20	ünite	18
kapı	32	bilim	25	beri	20	araç	17
öde-	31	el	25	beslenme	20	art-	17
sosyal		evlen-	25	geç-	20	bol	17
medya	31	kazan-	25	gelecek	20	çay	17
ad	30	ki	25	hava	20	çek-	17
bazen	30	öğrenci	25	kaç	20	çevir-	17
birçok	30	pek	25	küçük	20	ders çalış-	17
bit-	30	sev-	25	mesaj	20	elektronik	17
bura	30	tamamla-	25	otobüs	20	fatura	17
dünya	30	yapıl-	25	ön	20	geç	17
gelin	30	az	24	polis	20	günlük	17
sinema	30	baş	24	sadece	20	icat	17
ürün	30	bırak-	24	sat-	20	iftar	17
hikaye	29	fazla	24	söz	20	kadın	17
ihtiyaç	29	göre	24	sunucu	20	keşke	17
internet	29	hasta	24	sür-	20	kredi	17
kim	29	kelime	24	şu	20	marka	17
oğul	29	doktor	23	üniversite	20	sanat	17
sınav	29	duy-	23	üzeri	20	sıfat	17
telefon	29	hafta	23	yaş	20	tür	17
abla	28	herkes	23	aynı	19	uçak	17
anlat-	28	ora	23	borç	19	yakın	17
güzel	28	öğretmen	23	ceza	19	at-	16
mağaza	28	üç	23	çal-	19	beğen-	16
okul	28	yani	23	dede	19	gönder-	16
ramazan	28	bey	22	devam et-	19	kabul	16
türkçe	28	bitir-	22	dön-	19	karavan	16
anla-	27	cevap	22	genç	19	kardeş	16
bu yüzden	27	cevapla-	22	gez-	18	komşu	16
bul-	27	yok	22	ilgili	19	kötü	16
eşya	27	yukarı	22	öğün	19	müdür	16
i-	27					olay	16

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
ödül	16	in-	14	lütfen	12	dolayı	10
pahalı	16	kahve	14	market	12	dört	10
paylaş-	16	katıl-	14	mutlu	12	dur-	10
pazar	16	meyve	14	müşteri	12	et	10
soğuk	16	misafir	14	on	12	etraf	10
tam	16	seç-	14	oruç	12	ettirgen	10
tekrar	16	sıcak	14	sebze	12	festival	10
temel	16	şaşır-	14	şart	12	fotoğraf	10
yağmur	16	yuva	14	unut-	12	genel	10
yolcu	16	yüz-	14	yaz	12	geniş	10
zaten	16	ağabey	13	yürü-	12	halk	10
başarılı	15	alt	13	aslında	11	hastane	10
bin-	15	boyunca	13	aşağı	11	havalimanı	10
çalışma	15	dışarı	13	ayrıca	11	hayvan	10
davran-	15	edilgen	13	balkon	11	hem	10
geçen	15	gelenek	13	başarı	11	hesap	10
giy-	15	giyim	13	bayram	11	katkı	10
götür-	15	hastalık	13	dikkat et-	11	keşif	10
hatırla-	15	kaza	13	doğ-	11	kip	10
hazır	15	kimse	13	ekmek	11	niçin	10
hazırla-	15	koy-	13	eser	11	not	10
hem hem	15	lazım	13	fırın	11	oyun	10
kağıt	15	liste	13	havuz	11	rötar	10
kar	15	neden ol-	13	hediye	11	saç	10
kira	15	ödeme	13	hız	11	sağlıklı	10
kültür	15	salon	13	ise	11	sahip	10
moda	15	sebeup	13	işteş	11	sebeup ol-	10
oda	15	süt	13	iyileş-	11	sefer	10
padişah	15	taşın-	13	kafe	11	sene	10
rivayet	15	tercih et-	13	kalk-	11	sıkıl-	10
sağla-	15	ticaret	13	karşıla-	11	şoför	10
sorun	15	yeniden	13	köşk	11	takip et-	10
tüket-	15	yiyecek	13	meğer	11	taşı-	10
veril-	15	yüksek	13	önem	11	tatil	10
yağ-	15	alan	12	sağlık	11	tek	10
ağla-	14	an	12	sigara	11	ulaş-	10
artık	14	beş	12	takım	11	var-	10
bildir-	14	çıkart-	12	uyar-	11	yardım et-	10
bilgi	14	düzenli	12	yet-	11	yarışma	10
bilgisayar	14	eskiden	12	yine	11	yorul-	10
defa	14	eşleştirt-	12	açıl-	10	ağaç	9
fakat	14	evlilik	12	altı	10	arka	9
gürültü	14	gıda	12	amca	10	avukat	9
haber	14	hayalet	12	aşırı	10	bilet	9
hanım	14	ilaç	12	bahçe	10	bilhassa	9
hata	14	iptal et-	12	belediye	10	bölüm	9
hazır yemek	14	kapat-	12	belirt-	10	can	9
ifade et-	14	karşı	12	belki	10	diğer	9

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
dürüst	9	dil bilgisi	8	uğraş-	8	mahkeme	7
eski	9	diyalog	8	vücut	8	mutfak	7
etkilen-	9	doy-	8	ya ya	8	nişanlı	7
geliştir-	9	edebiyat	8	yaramaz	8	orta	7
görün-	9	ekran	8	yavaş	8	ödev	7
görüş-	9	en azından	8	yetkili	8	özgü	7
hak	9	ertesi	8	alet	7	özle-	7
harca-	9	ev sahibi		altın	7	parça	7
hızlı	9	kişi	8	ayır-	7	pasta	7
hisset-	9	fark	8	beraber	7	pekiştir-	7
ikram et-	9	farklı	8	beyaz	7	rahat	7
kaybet-	9	fiyat	8	bin dokuz		rapor	7
maaş	9	geçmiş	8	yüz yetmiş	7	saklan-	7
mesela	9	giyin-	8	birinci	7	sanki	7
miktar	9	görevli	8	bozul-	7	sevin-	7
mutlaka	9	icra	8	cihaz	7	seyahat	7
ruh	9	içer-	8	çöz-	7	sürekli	7
sahne	9	ilerle-	8	değerli	7	süresince	7
sanatçı	9	inan-	8	dergi	7	şahit ol-	7
sinirlen-	9	kır-	8	doğa	7	tabii ki	7
site	9	kızgın	8	dönüşlü	7	taksi	7
sofra	9	kilo	8	duygu	7	tavsiye	7
sokak	9	koltuk	8	eğitim	7	tavuk	7
sunum	9	konuşma	8	elektrik	7	terk et-	7
şeker	9	kütüphane	8	evvel	7	teşekkür et-	7
tanış-	9	lokanta	8	futbol	7	toprak	7
teknoloji	9	maç	8	gazete	7	uzat-	7
teyze	9	madem	8	gereklilik	7	yardım	7
tıp	9	mecbur	8	giriş	7	yazar	7
ucuz	9	merhaba	8	giysi	7	yıka-	7
utan-	9	meşhur	8	hareket	7	yirmi	7
ücret	9	model	8	hayır	7	yön	7
üzül-	9	mutlu ol-	8	heyecan	7	yüzünden	7
vatandaş	9	niye	8	hiçbir	7	yüzyıl	7
video	9	oluş-	8	ilgi	7	zorunlu	7
yaptır-	9	pencere	8	imkan	7	açık	6
yazı	9	resim	8	iyelik	7	akıl	6
yoğun	9	satın al-	8	kamyon	7	alın-	6
aday	8	satış	8	kanal	7	alışveriş	
basit	8	sayı	8	kargo	7	yap-	6
bilin-	8	sevgi	8	karşılaş-	7	ani	6
bin dokuz		sis	8	kazandır-	7	arapça	6
yüz altmış	8	şarkı	8	kına	7	bağır-	6
bir şey	8	şiir	8	kontrol et-	7	banyo	6
birlikte	8	tanı-	8	köy	7	barış-	6
böylece	8	tatlı	8	kullanıl-	7	başvuru	6
dal	8	temsilci	8	kural	7	batı	6
dayı	8	tut-	8	laptop	7	bilgin	6
değer	8	uçuş	8	lezzetli	7	bin	6

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
boş	6	neyse ki	6	besin	5	kamp	5
buluş	6	olumlu	6	beslen-	5	karakol	5
büyü-	6	oysa	6	bin dokuz		kat	5
çanta	6	özellikle	6	yüz seksen	5	kaynak	5
daire	6	özen	6	bina	5	kes-	5
dakika	6	park	6	biriktir-	5	kirlet-	5
danışman	6	piknik	6	birkaç	5	kişisel	5
değiş-	6	sağ	6	birleştir-	5	klima	5
değiştir-	6	sahur	6	bisiklet	5	korku	5
dert	6	san-	6	boy	5	kurul-	5
dikkat	6	saygı	6	buluş-	5	küs-	5
dilekçe	6	sekreter	6	büyüt-	5	led	5
dinlen-	6	seslen-	6	cam	5	lezzet	5
dizi	6	sonuç	6	çalın-	5	lise	5
düşük	6	sultan	6	çeşit	5	mahya	5
eğlence	6	sun-	6	çeşitli	5	masraf	5
etkile-	6	sürece	6	çevirebil-	5	matematik	5
evli	6	sürücü	6	davul	5	mecburen	5
garip	6	takdir	6	defolu	5	mektup	5
geçir-	6	talep	6	derece	5	merdiven	5
geliş-	6	taş	6	diyet	5	merkez	5
göz	6	teknik	6	duş	5	metro	5
grup	6	telaş	6	düş-	5	neyse	5
henüz	6	terbiye	6	düzelt-	5	nişan	5
hizmet	6	tespit et-	6	düzenle-	5	ofis	5
ışık	6	tren	6	elma	5	olumsuz	5
ikaz et-	6	tutanak	6	etkileşim	5	onay	5
ikinci	6	tuzlama	6	etkinlik	5	otel	5
ilgilen-	6	ünlü	6	firma	5	oysaki	5
isteme	6	üst	6	gecik-	5	öykü	5
işlem	6	üz-	6	gemi	5	özür dile-	5
kaç-	6	ya	6	gerek	5	patron	5
kaos	6	ya da	6	gerekli	5	peki	5
kat-	6	yaramazlık		geri	5	peri	5
kayıp	6	et-	6	görüntü	5	piş-	5
kedi	6	yetiştir-	6	güven	5	program	5
kenar	6	yumurta	6	güven-	5	puan	5
kork-	6	zil	6	hala zaman	5	rahatla-	5
kurs	6	adet gelenek	5	halbuki	5	rahatsız et-	5
maalesef	6	adres	5	halde	5	sahte	5
maddi	6	araştır-	5	hazırlık	5	salata	5
manzara	6	arttır-	5	hikayeci	5	satıl-	5
mavi	6	aş-	5	hoş	5	sinir	5
memur	6	at	5	iletişim	5	sipariş et-	5
merasim	6	ayna	5	imza	5	sohbet et-	5
müslüman	6	ayrıl-	5	iniş	5	sol	5
müze	6	bakliyat	5	islam	5	sosyal	5
ne yazık ki	6	bari	5	işle-	5	şiddetli	5
		bence	5	kalp	5		

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
tahmin et-	5	beste	4	hemşire	4	motor	4
taklit et-	5	bık-	4	hepsi	4	mümkün	4
tamirci	5	bilim adamı	4	heyecanlı	4	ne kadar	4
tarif	5	bilimsel	4	hırsız	4	obezite	4
teklif	5	biri	4	hitap et-	4	olabil-	4
toplantı	5	bizzat	4	hoş gel-	4	olma	4
tören	5	buzdolabı	4	hoşlan-	4	otoban	4
turist	5	civar	4	içeri	4	öğle	4
tuz	5	çarp-	4	ifade	4	önem ver-	4
uğra-	5	çekil-	4	ileri	4	özellik	4
ulaşım	5	çiçek	4	ilginç	4	pasaport	4
uyan-	5	çift	4	indirim	4	paylaşım	4
uyku	5	çikolata	4	istasyon	4	peşin	4
uzak	5	çivi	4	iş yeri	4	piyasa	4
uzaklaş-	5	çoğunluk	4	itiraz	4	plan	4
uzman	5	çöl	4	izin	4	pop müzik	4
üşü-	5	dağıt-	4	kaçın-	4	proje	4
ütüle-	5	danış-	4	kaçır-	4	reklam	4
üzere	5	defter	4	kahvaltı et-	4	renk	4
yalnız	5	dikkatli	4	kalabalık	4	sabır	4
yapabil-	5	diş	4	kaldır-	4	sabırlı	4
yarım	5	durak	4	kalori	4	sağlam	4
yönel-	5	düşkün	4	kapan-	4	saha	4
yönetmen	5	düzel-	4	karar	4	sakin	4
yüz organ	5	eğlen-	4	kavram	4	seçenek	4
zorluk	5	ek-	4	kayma	4	sekiz	4
abone ol-	4	eklen-	4	kemik	4	servis	4
acele et-	4	emir	4	kesinlikle	4	sevgili	4
ağır	4	engelle-	4	kez	4	sevinç	4
ağrı-	4	estetik	4	kırgın	4	seyahat et-	4
akü	4	etki	4	kızart-	4	seyirci	4
alışkanlık	4	ezan	4	kızartma	4	sinirli	4
alim	4	fakülte	4	kimlik	4	sizce	4
apartman	4	fedakarlık	4	kimya	4	sözleşme	4
arkeolojik	4	garaj	4	kiracı	4	sunul-	4
asansör	4	gayret et-	4	komik	4	süsleme	4
asıl-	4	gecikme	4	konserve	4	şahıs	2
asla	4	gelebil-	4	kucak	4	şöyle	4
avantaj	4	gerçekleştir-	4	kulak	4	tabii	4
bağla-	4	giydir-	4	lüks	4	tablo	4
bas-	4	giyinme	4	madde	4	tamam	4
başar-	4	gizle-	4	mal	4	tanıt-	4
bavul	4	gömlek	4	manav	4	tarım	4
bayıl-	4	görül-	4	margarin	4	tartış-	4
bekçi	4	görüşme	4	merak et-	4	tarz	4
belge	4	göster-	4	mevsim	4	tavsiye et-	4
belirsiz	4	götürül-	4	milat	4	tebligat	4
benzin	4	gül-	4	moral	4	tekerlek	4



Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
temizlik	4	alış veriş		dedikodu	3	hamle	3
terle-	4	merkezi	3	değişik	3	harçlık	3
tesis et-	4	alışveriş		demek ki	3	harf	3
tıkan-	4	merkezi	3	devam	3	harika	3
tohum	4	alkışla-	3	dil	3	hasar	3
top	4	alkol	3	doğal	3	hatta	3
um-	4	almanca	3	doğu	3	hayal	3
uy-	4	anlaşıl-	3	dolap	3	hazırlan-	3
uyarı	4	arıza	3	dolaş-	3	hedef	3
üret-	4	arızalan-	3	doruk	3	hem hem de	3
üzgün	4	asker	3	dönem	3	her zaman	3
vahşi	4	ateş	3	dönemeç	3	hızlan-	3
vazgeç-	4	ayaküstü	3	dönüm	3	hızlandır-	3
vefat	4	aydınlata-	3	dua et-	3	hostes	3
vefat et-	4	bağımlılık	3	duruşma	3	huysuz	3
vekalet	4	bağlan-	3	duyur-	3	hüzünlü	3
yağış	4	balon	3	e-ticaret	3	ısmarla-	3
yakala-	4	barın-	3	edebiyatçı	3	içerik	3
yapma	4	bastır-	3	egemen	3	içir-	3
yaşan-	4	başrol	3	elbette ki	3	iglo	3
yaşlı	4	batılı	3	elli	3	ihtişamlı	3
yayıl-	4	belirle-	3	emlakçı	3	ikileme	3
yedi	4	benzer	3	engel	3	imsak	3
yerleştir-	4	bin dokuz		er-	3	incele-	3
yetiş-	4	yüz	3	esne-	3	inşa et-	3
yıkan-	4	bindir-	3	eşlik	3	iptal	3
yitir-	4	birlik	3	evrensel	3	iri	3
yoksa	4	bozuk	3	fakir	3	işaretle-	3
yorgun	4	buz	3	fert	3	işçi	3
yük	4	bütçe	3	fırsat	3	it-	3
yükselt-	4	canlandır-	3	fısılda-	3	iz	3
zam	4	ceket	3	futbolcu	3	izdiham	3
zarar	4	cep	3	gecikmeli	3	izin ver-	3
zincir	4	cips	3	genellik	3	izlen-	3
ziynet	4	coğrafya	3	genellikle	3	izleyici	3
acı	3	coşku	3	gerçekleş-	3	kaba	3
acil	3	cuma	3	gerin-	3	kabullen-	3
adap	3	çadır	3	gider-	3	kalın	3
adet	3	çalgı	3	göçebe	3	karış-	3
affet-	3	çamaşır	3	görev	3	karpuz	3
akıllı	3	çarşı	3	görgü	3	karşılaştır-	3
akın et-	3	çatı	3	gözyaşı	3	kaşık	3
aksesuar	3	çevirmen	3	gururlan-	3	kay-	3
aksiyon	3	çıkarıl-	3	güllaç	3	kaydet-	3
aktif	3	çimen	3	güvenlik	3	kazı	3
alabil-	3	dahi	3	hakaret et-	3	kere	3
aldır-	3	dar	3	haklı	3	kesil-	3
algıla-	3	davranış	3	hal	3	keşfet-	3
		dayalı	3				

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
keyif	3	odaklan-	3	sözleş-	3	zayıf	3
kırıl-	3	okut-	3	sözlü	3	zeytin	3
kırmızı	3	oran	3	sula-	3	zorlan-	3
kıskançlık	3	organik	3	süs	3	abartılı	2
kıta	3	ortam	3	şaşkın	3	acele	2
kızdır-	3	oyuncak	3	şikayet	3	açma	2
kişilik	3	oyuncu	3	tahta	3	açtır-	2
koku	3	öp-	3	tak-	3	adeta	2
kombin	3	öv-	3	takı	3	ağırlık	2
konuk	3	öyle	3	takıl-	3	ağız	2
konum	3	özel	3	tanın-	3	ahır	2
konvoy	3	özet	3	taran-	3	akademik	2
koş-	3	paket	3	tarife	3	akım	2
köle	3	palyaço	3	tasarımcı	3	akraba	2
kumaş	3	pekiştirme	3	tasarla-	3	akrobasi	2
kurulan-	3	peynir	3	tebessüm	3	aksa-	2
kuş	3	pide	3	tehlike	3	aksaklık	2
kutu	3	pişiril-	3	tembel	3	aksat-	2
kutup	3	pizza	3	temiz	3	aktör	2
kuyumcu	3	platform	3	terbiye et-	3	albüm	2
küçült-	3	postacı	3	tercüme	3	alkış	2
küçültme	3	postane	3	terzi	3	allah	2
kümes	3	prim	3	tokalaş-	3	alman	2
layık	3	problem	3	tüketici	3	altmış	2
limit	3	profil	3	tüketim	3	ameliyat	2
mahcup	3	prova	3	usta	3	ampul	2
malikane	3	psikoloji	3	usul	3	anlaş-	2
mantı	3	pusula	3	uyandır-	3	anlatabil-	2
matbaa	3	radyo	3	uyut-	3	anlık	2
mayonez	3	rahatsızlık	3	üretim	3	anonim	2
mazi	3	reddet-	3	vazo	3	antik	2
medeniyet	3	sağlan-	3	vize	3	araba	
medya	3	sahip ol-	3	yağlı	3	kullan-	2
meğerse	3	sanal	3	yakalan-	3	arabesk	2
mekanik	3	sanal ortam	3	yalan	3	arap	2
meydan	3	sarı	3	yapı	3	araştırma	2
mezarlık	3	say-	3	yararlan-	3	art	2
mezun ol-	3	sektör	3	yarış	3	artist	2
mikrodalga	3	senaryo	3	yazıl-	3	asıl	2
milli	3	seri	3	yazma	3	askeri	2
montaj	3	servet	3	yerçekimi	3	astroloji	2
muhtar	3	sessiz	3	yerleşik	3	astronom	2
mutluluk	3	seyret-	3	yolculuk	3	aşı	2
müddet	3	sığın-	3	yor-	3	aşk	2
mükemmel	3	silin-	3	yorum	3	atık	2
nazik	3	simit	3	yönet-	3	atıl-	2
nesil	3	sok-	3	yönetim	3	atla-	2
nokta	3	söndür-	3	yürek	3	avize	2
						avla-	2

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
ayak	2	bu sebeple	2	direktör	2	farsça	2
ayakkabı	2	bulaşık	2	diyafon	2	fasıl	2
aydınlık	2	bulmaca	2	diz-	2	fast food	2
ayı	2	bunalım	2	doğra-	2	fethet-	2
ayıp	2	buyur-	2	doğum	2	fıkra	2
ayırt-	2	büfe	2	doktora	2	fidan	2
ayrı	2	bülten	2	dokun-	2	fikir	2
ayrıntı	2	bürün-	2	domates	2	final	2
azal-	2	cadde	2	donat-	2	fiş	2
azalt-	2	cami	2	dost	2	fon	2
azarla-	2	cazip	2	dosya	2	form	2
bacak	2	cırıltı	2	doyur-	2	garson	2
bağımlı	2	cıvıltı	2	dök-	2	gaz yağı	2
bağışla-	2	ciddi	2	dönüş	2	geçirme	2
baharat	2	cilt	2	dönüş-	2	geçiştir-	2
bahşiş	2	cumhurbaşk		dublör	2	gelir	2
bakanlık	2	anlık	2	duvar	2	gençleş-	2
bakıcı	2	çağ	2	dükkan	2	gereksiz	2
bakım	2	çalışkan	2	düşünce	2	gerektir-	2
bakış	2	çalışmak	2	düşünül-	2	gergin	2
bakış-	2	çekin-	2	düşür-	2	getiril-	2
bakma	2	çektir-	2	düzenlen-	2	gezdir-	2
balık	2	çeşme	2	düzey	2	gidil-	2
barbunya	2	çeviri	2	e-posta	2	gökkuşağı	2
bardak	2	çeyiz	2	eczane	2	gömül-	2
barınma	2	çıkıl-	2	eğilim	2	gönderi	2
basıl-	2	çıkış	2	eğlendir-	2	gönderil-	2
baskı	2	çiğ köfte	2	ekle-	2	görebil-	2
başak	2	çoğal-	2	eksik	2	görkemli	2
başvur-	2	çoğalt-	2	em-	2	görücü	2
battaniye	2	çorba	2	emekli ol-	2	gösterişli	2
beden	2	çürü-	2	emin	2	göz alıcı	2
belir-	2	dadı	2	endişe	2	gübre	2
belli	2	dağıtıl-	2	engel ol-	2	güç	2
benze-	2	dahil	2	epey	2	güçlen-	2
berrak	2	daima	2	erişim	2	güçlü	2
bestele-	2	davetiye	2	ertele-	2	güçlük	2
biç-	2	dayan-	2	esasen	2	güfte	2
bilinç	2	dayanıklı	2	esir	2	gülümse-	2
bin dokuz		değ-	2	esna	2	gülümseme	2
yüz elli	2	değişim	2	esnek	2	gülüş-	2
birim	2	demet	2	espri yap-	2	gün boyu	2
birleşik	2	deneysel	2	eşleş-	2	günah	2
bone	2	dengele-	2	etki et-	2	gündüz	2
bonesiz	2	deprem	2	etli güveç	2	güneş	2
boya	2	deri	2	ev yemeği	2	haberci	2
böbrek	2	dernek	2	evcil	2	haberdar et-	2
böcek	2	dilek	2	falan	2	haberleş-	2
börek	2	din-	2				

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
hafıza	2	inat	2	kesele-	2	makine	2
hakikaten	2	inatçı	2	ketçap	2	manevi	2
hala akraba	2	inek	2	kılavuz	2	martı	2
halen	2	insanlık	2	kıpkırmızı	2	masa	2
hamam	2	insanoğlu	2	kısaca	2	mecra	2
hareket et-	2	istek	2	kısalt-	2	meddah	2
has	2	işit-	2	kış	2	medrese	2
hasarlı	2	iyice	2	kıyafet	2	mekan	2
hastalan-	2	izin iste-	2	kilitle-	2	memnun	2
haşla-	2	izleme	2	kimyasal	2	menü	2
haşlama	2	jön	2	kirala-	2	mercimek	2
hatır	2	kabin	2	kirpi	2	mesai	2
hatırlat-	2	kablosuz	2	kitle	2	mesele	2
haydi	2	kabus	2	kolay	2	mesken	2
hayırsever	2	kaçak	2	kolaylık	2	meslek	2
hazin	2	kadayıf	2	kolye	2	mezuniyet	2
hece	2	kahraman	2	konfor	2	millet	2
hekim	2	kalite	2	konser	2	milyon	2
her şey	2	kamera	2	kontrol	2	minare	2
herhangi	2	kamyonet	2	konuşul-	2	muazzam	2
hıçkırık	2	kanat	2	konut	2	mucit	2
hijyenik	2	kapalı	2	koru-	2	muzip	2
hintçe	2	kapsam	2	korun-	2	mücadele et-	2
hoş bulduk	2	kaptan	2	koşu	2	mütercim	2
hububat	2	kar topu	2	kök	2	ne zaman	2
hukuk	2	kara	2	körükle-	2	nefes	2
hurma	2	karanlık	2	kronik	2	netice	2
huzur	2	kararlı	2	kulübe	2	nikah	2
hüzün	2	kargaşa	2	kupa	2	ninni	2
ısı	2	kargocu	2	kurşun	2	nohut	2
ısın-	2	karışık	2	kurtar-	2	noter	2
ıslan-	2	karıştır-	2	kurtul-	2	numara	2
ıspanak	2	karşılan-	2	kuru	2	o kadar	2
iade	2	karşılaştırm		kurucu	2	odun	2
ibadet	2	a	2	kurula-	2	okuma	2
içecek	2	kaset	2	kutla-	2	okur	2
içme	2	kasiyer	2	kuzen	2	oldukça	2
içme suyu	2	kaşı-	2	külliyeye	2	oluştur-	2
ihtimal	2	kaşif	2	kültürel	2	onar-	2
iki bin	2	katip	2	küresel	2	onayla-	2
iki bin on	2	katkı		lamba	2	orman	2
iki bin yirmi	2	maddesi	2	lepiska	2	oturt-	2
iki yüz	2	katlan-	2	lunapark	2	otuz	2
ikna ol-	2	katlı	2	maaş al-	2	oy	2
ikon	2	kavga	2	maden	2	oyala-	2
ilan	2	kavga et-	2	makale	2	öğretmenlik	2
ilişki	2	kavil	2	makam	2	öksürük	2
ilkokul	2	kazanma	2	makarna	2	öl-	2
		kek	2				

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
öpül-	2	sayın	2	tanık ol-	2	uyumlu	2
ört-	2	seçil-	2	tanımla-	2	uzaklaştırıl-	2
öt-	2	selamlaş-	2	tart-	2	üretil-	2
özdeşleş-	2	sembol	2	tasarım	2	üstelik	2
özne	2	semt	2	tasdik et-	2	üşen-	2
özürlü	2	serbest	2	tasnif et-	2	vagon	2
pas	2	sergile-	2	tat	2	vahim	2
pasaj	2	sert	2	tavla	2	vakıf	2
paslan-	2	serüven	2	tedavi	2	varlıklı	2
pastane	2	sevil-	2	tedavi et-	2	verebil-	2
patates	2	sevimli	2	tedbir	2	vergi	2
payla-	2	sevinçli	2	teferruat	2	verme	2
pazarlama	2	seyyar	2	tehdit	2	vida	2
pazarlık et-	2	sezaryen	2	teknolojik	2	villa	2
pembe	2	sıfır	2	telafi et-	2	yahut	2
pil	2	sıkıcı	2	tembellik et-	2	yakıt	2
pilot	2	sıkıntı	2	temizle-	2	yaklaş-	2
plaka	2	sımsıcak	2	temizlen-	2	yala-	2
poğaç	2	sınırlandır-	2	tempo	2	yanılt-	2
popüler	2	silah	2	tencere	2	yanıtla-	2
poşet	2	sipariş	2	teneffüs	2	yansı-	2
profesör	2	sirk	2	tercih	2	yapay	2
radar	2	sivil	2	tereyağı	2	yapıştır-	2
rağmen	2	siyah	2	teslim	2	yaprak	2
rahatlık	2	sorul-	2	teşvik	2	yaralan-	2
rakam	2	sorumlu	2	tez	2	yarar	2
refakat et-	2	soyguncu	2	tıkalı	2	yararlı	2
rica et-	2	statü	2	tıkla-	2	yarış-	2
roman	2	surat as-	2	tırabzan	2	yasaklan-	2
romantik	2	sürdür-	2	titizlik	2	yaşat-	2
ruhsal	2	sürül-	2	tomar	2	yaşayabil-	2
sahici	2	süslen-	2	tomografi	2	yatak	2
sahil	2	şahit	2	topla-	2	yatır-	2
sakatlan-	2	şahsiyet	2	toplana-	2	yatış	2
sakin ol-	2	şef	2	torun	2	yayımla-	2
sakinleş-	2	şırıltı	2	tövbe et-	2	yazabil-	2
salla-	2	şifre	2	tutsak ol-	2	yazdır-	2
samimi ol-	2	şişe	2	tüken-	2	yerel	2
sandalye	2	şişman	2	tüm	2	yerleş-	2
sandviç	2	şok	2	türkü	2	yetin-	2
sanı	2	şura	2	tüy	2	yıkıl-	2
saray	2	şükret-	2	ulaşma	2	yoğunluk	2
sarımsak	2	tahıl	2	ulaştır-	2	yoksul	2
sars-	2	tahsis et-	2	unvan	2	yönlendir-	2
satıcı	2	taht	2	uydu	2	yöntem	2
satranç	2	takdim	2	uydur-	2	yunanca	2
saye	2	takipçi	2	uygula-	2	yurt dışı	2
saygıdeğer	2	tane	2	uyuma	2	yüksel-	2

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
yüksün-	2	alış-	1	beceri	1	boğaz	
yün	2	alkışlan-	1	beğendir-	1	mekan	1
yüzde	2	alma	1	bekleş-	1	boşan-	1
yüzük	2	aloo tikki	1	beklet-	1	boya-	1
zannet-	2	altı yüz	1	bembeyaz	1	boyat-	1
zarar et-	2	altıncı	1	berber	1	böl-	1
zarf	2	anahtar	1	besbelli	1	bölme	1
zayıfla-	2	aniden	1	besle-	1	bölük	1
zengin	2	anlama	1	bestekar	1	bu şekil	1
zevk	2	anlatıl-	1	bıktır-	1	buçuk	1
zeytinyağı	2	anlayış	1	bırakabil-	1	buhar	1
zımba	2	arama	1	bırakıl-	1	can sıkıcı	1
zihin	2	arama		biber	1	canlan-	1
zindan	2	motoru	1	bidon	1	canlı	1
zirve	2	arayış	1	bilardo	1	cennet	1
ziyafet	2	armağan	1	bilinçli	1	cep telefonu	1
abartı	1	arttırıl-	1	bin altı yüz		cerrahi	1
acaba	1	as-	1	seksen	1	cetvel	1
acı-	1	astronomi	1	bin dokuz		ciltlik	1
acık-	1	aşık	1	yüz kırk	1	cins	1
acilen	1	atış-	1	bin dokuz		cumartesi	1
açıkça	1	av-	1	yüz otuz	1	çaba	1
açıklama	1	avrupalı	1	bin dokuz		çabuk	1
açlık	1	aydınlatıl-	1	yüz yetmiş		çağrı	1
ada	1	ayran	1	dört	1	çalar saat	1
adam ol-	1	bağırma	1	bin dört yüz		çalıştır-	1
afiyet	1	bağış-	1	doksan	1	çarçabuk	1
ağırla-	1	bağlama	1	bin dört yüz		çare	1
ağlaş-	1	bahar	1	elli	1	çaresiz	1
ağlatır-	1	bahset-	1	bin iki yüz		çarpış-	1
ağrı kesici	1	bakabil-	1	doksan	1	çekici	1
ağustos	1	bakıl-	1	bin otuz	1	çevre	1
ahşap	1	baklava	1	bin yirmi	1	çevril-	1
aidat	1	baktır-	1	bindallı	1	çıkma	1
ait	1	balayı	1	binicilik	1	çıkmaz	
ait ol-	1	bambaşka	1	bir bakıma	1	sokak	1
aksi	1	bankacı	1	bir miktar	1	çıktı	1
aksi halde	1	baraj	1	bir milyon		çırak	1
akşam ol-	1	barınak	1	altı yüz bin	1	çırp-	1
akşam		basketbol	1	bir nevi	1	çinli	1
yemeği	1	baskül	1	bir süre	1	çiz-	1
akşamüzeri	1	baş ilk	1	bir türlü	1	çizim	1
aktar-	1	başkan	1	birikim	1	çocukluk	1
aktarıl-	1	başlat-	1	birleşmiş		çokluk	1
alarm	1	başlatıl-	1	milletler	1	çöp	1
alerji	1	başlatıl-	1	birlik ol-	1	çözebil-	1
algoritma	1	başlayabil-	1	birtakım	1	çözüm	1
alıcı	1	başlık	1	bitiril-	1	çürük	1
alımlı	1	başyan	1	bitki	1	dağ evi	1
		bayramlaş-	1	biyometrik	1		
				bizim	1		

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
dair	1	doluş-	1	ez-	1	giydiril-	1
dal alan	1	dondurma	1	ezgi	1	giyil-	1
damatlık	1	dopdolu	1	ezil-	1	giyme	1
daralt-	1	dosdoğru	1	faaliyet	1	gol	1
davacı	1	dökül-	1	fabrika	1	gol at-	1
davalı	1	döner	1	fayda	1	golcü	1
davet	1	dönme	1	faydalan-	1	göç	1
davetli	1	dönüştür-	1	faydalı	1	göç idaresi	1
davulcu	1	dördüncü	1	felafel	1	gönül	1
daya-	1	dört yüz bin	1	felsefe	1	görmek	1
defo	1	döviz	1	fena	1	görüntülü	1
değişiklik	1	dövün-	1	feribot	1	görüş	1
deli	1	dövüş-	1	fırça	1	görüşme	1
demek	1	dua	1	fırtına	1	yap-	1
demir	1	dudak	1	fil	1	gösterebil-	1
deneme	1	durdurul-	1	fincan	1	gösteri	1
dengeli	1	durma	1	fizik	1	gösteril-	1
depo	1	duru	1	fotoğrafçı	1	gösterim	1
dershane	1	duyu	1	fotoğrafçılık	1	gösteriş	1
dertleş-	1	dümdüz	1	galiba	1	götürebil-	1
destek	1	dürüm	1	garanti	1	grip	1
deterjan	1	düşünme	1	gayet	1	gurbet	1
dev	1	düşünmek	1	gazeteci	1	güçlendir-	1
devlet	1	düzen	1	gazlı	1	güldür-	1
deyim	1	düzgün	1	gazoz	1	gülüşme	1
dijital	1	edebil-	1	geciktir-	1	gümüş	1
dik-	1	eğer	1	geçiril-	1	güneşli	1
dik dur-	1	eğil	1	geçistirebil-	1	güverte	1
dikkatli ol-	1	ehliyet	1	geçit	1	güzel ol-	1
dile-	1	ekin	1	geçmiş	1	hacivat	1
dinlet-	1	ekip	1	olsun	1	hafifle-	1
dinleti	1	ekonomik	1	geliş	1	hakikat	1
dinleyici	1	elektronik	1	gelişim	1	hakim	1
diploma	1	ticaret	1	gelişme	1	haksız	1
disiplin	1	eleman	1	gemici	1	haksızlık et-	1
dişçi	1	eline sağlık	1	gençlik	1	halat	1
dizil-	1	elli sekiz	1	gerçekten	1	halay	1
doğum yap-	1	emekli	1	gereksinim	1	halı	1
doğur-	1	emniyet	1	geriye	1	hamburger	1
doksan	1	endişe et-	1	getirt-	1	hamur	1
doksan iki	1	enerji	1	gezi	1	hani	1
doksan üç	1	erteleme	1	gidebil-	1	harcama	1
dokuz	1	esir ol-	1	gidiş	1	hariç	1
dokuz yüz	1	eş-	1	girebil-	1	harita	1
dokuz yüz	1	etek	1	giril-	1	hassas	1
yirmi beş	1	etiket	1	gişe	1	hat	1
dolandırıcı	1	etkileyebil-	1	gitar	1	havuç	1
dolar	1	evlendir-	1	gitme	1	hayal et-	1
dolaştırıl-	1	evlenme	1	gitmek	1	hayırdır	1

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
hayran	1	imkansız	1	kapattır-	1	kon	1
hazır ol-	1	imzala-	1	kapı zili	1	konsolosluk	1
hazırlama	1	imzalat-	1	kapıcı	1	kop-	1
haziran	1	in	1	karagöz	1	kopar-	1
hediye et-	1	inanılmaz	1	karakter	1	koridor	1
hediyeleş-	1	inat et-	1	karate	1	korna	1
hele	1	ince	1	karbonhidrat	1	korunabil-	1
hemzemin	1	incelt-	1	karşılama	1	koruyabil-	1
her şeyin		indir-	1	karşılabilir-	1	koruyucu	1
başı sağlık	1	indiril-	1	karşılık	1	koşar adım	1
hesaplama	1	indirim yap-	1	karşılıklı	1	koştur-	1
hesaplaş-	1	inşa ettir-	1	karşıtlık	1	koşul	1
heyecanlandır-	1	inşaat	1	kasa	1	koşuş-	1
hiçbir şey	1	ipince	1	kasaba	1	koyul-	1
hissedebil-	1	irade	1	kasap	1	koyun	1
hizmet et-	1	iri iri	1	kaş	1	köfte	1
horoz	1	iskele	1	kaşım-	1	kömür	1
hukuki	1	ispatla-	1	katılma	1	köpek	1
hüzünlendir-	1	ispatlan-	1	katma	1	köşe	1
ıhlamur	1	israf et-	1	kaya evi	1	köşe yazısı	1
ısnıl-	1	istek kipi	1	kaybol-	1	kötülük	1
ıst-	1	isten-	1	kaydetme	1	krem	1
ısrar	1	isteyebil-	1	kaydırak	1	kuaför	1
ızgara	1	istisna	1	kayıt	1	kucakla-	1
ıbranice	1	işaret	1	kazanç	1	kucaklaş-	1
içil-	1	işyeri	1	keçi	1	kullanabil-	1
idare	1	itfaiye	1	keman	1	kumanda	1
iddia	1	itiraz et-	1	kemençe	1	kupkuru	1
iddialaş-	1	itiş-	1	kemer	1	kur	1
iftar yemeği	1	iyileştir-	1	kesin	1	kurdur-	1
iftira	1	izin veril-	1	kestir-	1	kurma	1
ihale	1	izlet-	1	kıl-	1	kurtarıl-	1
ihbar et-	1	jüri	1	kılabil-	1	kuru-	1
ihmal et-	1	kabuk	1	kırgız	1	kusura	1
ihtiyar	1	kaçış-	1	kırıcı	1	bakma	1
ikamet	1	kafa	1	kırılabil-	1	kusurlu	1
ikaz	1	kafes	1	kısal-	1	kuşat-	1
ikinci el	1	kahvaltı	1	kısım	1	kuvvet	1
iklim	1	kalabil-	1	kıskanç	1	kuzu	1
ikna et-	1	kalem	1	kibar	1	küre	1
ikram	1	kaliteli	1	kilometre	1	lacivert	1
ikram edil-	1	kalma	1	kiralık	1	laf	1
ikramlık	1	kampanya	1	kirli	1	lakin	1
il	1	kan	1	kitle iletişim	1	latince	1
ilaçla-	1	kantin	1	kocaman	1	lavabo	1
ilaçsız	1	kanun	1	kokla-	1	levha	1
ilgi odağı ol-	1	kapan	1	kol	1	limon	1
		kapatma	1	kolesterol	1	link	1
						lira	1



Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
litre	1	nane	1	öbür	1	popüler ol-	1
lokma	1	nemli	1	ödünç	1	portakal	1
macera	1	neredeys	1	öfke	1	pörçük	1
madalya	1	nesne	1	öğlen	1	pratik	1
mağdur	1	neşe	1	öğrenebil-	1	prens	1
mağlup et-	1	neşelen-	1	öğrenim	1	protesto	1
mahalle	1	neşelendir-	1	öğret-	1	edil-	1
mahkum	1	net	1	öğretebil-	1	protesto et-	1
mail	1	nevi	1	ölç-	1	prova yap-	1
malzeme	1	ney	1	öldür-	1	prova yapıl-	1
mart	1	nihayet	1	ölüm	1	psikolojik	1
masal	1	nişan yap-	1	ömür	1	raf	1
masmavi	1	nişanlan-	1	öncü	1	rahatça	1
mastar	1	nitelik	1	önder	1	rahatsız ol-	1
mavilik	1	nota	1	önemse-	1	rahmet	1
melodi	1	nöbetçi	1	önemsiz	1	rakip	1
memnun ol-	1	nüfus	1	öneri	1	randevu	1
merak	1	nüfus	1	öpüş-	1	rekor	1
merhem	1	cüzdanı	1	örtme	1	rekor kır-	1
mesajlaş-	1	oğlan	1	örtü	1	renkli	1
mesut et-	1	okun-	1	övün-	1	restoran	1
meşgul	1	okutul-	1	özen-	1	rica	1
meşgul ol-	1	okuyabil-	1	özlem	1	robot	1
metabolizm	1	omlet	1	paha	1	rol	1
a	1	onay-	1	pahalılaş-	1	romalı	1
mevcut	1	onaylan-	1	paketle-	1	rönesans	1
mezun	1	onlarca	1	panik	1	ruh hal	1
mide	1	online	1	pansiyon	1	rüya	1
mikrofon	1	operasyon	1	pantolon	1	sabret-	1
mineral	1	optik	1	parfüm	1	sade	1
minibüs	1	org	1	park et-	1	sağlıkol-	1
misafir ağır-	1	organize	1	parket-	1	sahtekar	1
miyavla-	1	organize	1	paslaş-	1	sahtekarlık	1
mizansen	1	edil-	1	paylaşabil-	1	sahur	1
mod	1	orman	1	perde	1	yemeği	1
modern	1	kebabı	1	performans	1	sakatla-	1
bilim	1	orta doğu	1	periyodik	1	sakla-	1
mosmor	1	ortaokul	1	personel	1	saklama	1
motive	1	oruçlu	1	perşembe	1	saklambaç	1
motosiklet	1	oruçlu ol-	1	petrol	1	salı	1
mum	1	oscar	1	peygamber	1	salıncak	1
musluk	1	osmanlı	1	pırlanta	1	sallan-	1
mutsuz	1	otopark	1	pişirme	1	samimi	1
müddetçe	1	oturabil-	1	pişman	1	sanayi	1
mühendis	1	oturtul-	1	piyango	1	santral	1
müracaat	1	oturul-	1	plak	1	sapsarı	1
mütevazı	1	oynat-	1	planla-	1	sarın-	1
mütevazı ol-	1	oynayabil-	1	plastik	1	satılabil-	1
nakit	1	oyunculuk	1			satılık	1

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
satış		sulat-	1	tastamam	1	uçuş-	1
danışmanı	1	süpür-	1	taşma	1	ud	1
savaş	1	süpürül-	1	taşıt	1	uğurlan-	1
savaşçı	1	süreklilik	1	tavan	1	un	1
sayfa	1	sürü-	1	tavır	1	unutkan	1
saygılı	1	sürün-	1	tayin	1	unutul-	1
seçebil-	1	süryanice	1	taze	1	uslu	1
selam	1	şakalaş-	1	tebrik et-	1	ustaca	1
senet	1	şans	1	tebrikleş-	1	uyarla-	1
sergi	1	şanslı	1	tedirgin	1	uyarlan-	1
seri üretim	1	şarj	1	tekne orucu	1	uygun ol-	1
serin	1	şarj et-	1	teknofest		uyma	1
set	1	şarkıcı	1	havacılık		uyul-	1
sevdire-	1	şaşkınlık	1	uzay ve		uyum sağla-	1
sevindir-	1	şefkat	1	teknoloji		uyuyabil-	1
seviye	1	şehitlik	1	festivali	1	uzay	1
sezon	1	şekerli	1	temizlikçi	1	uzun lafın	
sıcakkanlı	1	şerit	1	temsil et-	1	kıyası	1
sık-	1	şimar-	1	tepki	1	ücretsiz	1
sınıflandır-	1	şifahane	1	tercih		üç bin üç	
sınır	1	şişir-	1	edebil-	1	yüz	1
sınırlı	1	şişirt-	1	tercüman ol-	1	ün	1
sırt	1	şişmanla-	1	tercüme et-	1	üstat	1
sil-	1	şişmanlat-	1	tertemiz	1	üstlen-	1
sildir-	1	şoförlük	1	tesir	1	üstünlük	1
silk-	1	şükür	1	tıraş	1	üşüme	1
simitçi	1	şüphe	1	ticari	1	üşüt-	1
simsiyah	1	tabak	1	tişört	1	ütülen-	1
siyaset	1	tabela	1	tivit at-	1	ütület-	1
siyasetçi	1	tabiat	1	tiyatro	1	üzgün ol-	1
sonbahar	1	tablet	1	ton	1	üzücü	1
sordur-	1	tahlil	1	toparlan-	1	üzülebil-	1
sorgula-	1	takin-	1	toplama	1	üzüntü	1
sorgulan-	1	taksit	1	toplama	1	vali	1
sorma	1	tamamlama	1	toplu	1	valilik	1
sos	1	tamir et-	1	trafik polisi	1	varlık	1
sosyal ilişki	1	tanbur	1	transfer	1	vatandaşlık	1
soyad	1	tanıklık et-	1	tuhaf	1	vergi dairesi	1
soyun-	1	tanışma	1	tur	1	veri	1
söktür-	1	tanıştır-	1	turşu	1	verim	1
sön-	1	tanıtıl-	1	tuş	1	verimli	1
söylen-	1	tansiyon	1	tutsak	1	vitamin	1
söyleş-	1	taptaze	1	tutun-	1	voleybol	1
sözlük	1	tara-	1	tuzla-	1	vur-	1
spiker	1	tarihi	1	türkiye	1	vurul-	1
stadyum	1	tarihi eser	1	twitter	1	vuruş-	1
stil	1	tartıl-	1	uç	1	web	1
stres	1	tasar-	1	uç-	1	web site	1
stresli	1			uçur-	1	yabancı	1
				uçurtma	1		

Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f	Kelime	f
yağ	1	yaşam	1	yetenekli	1	yuvarlak	1
yak-	1	yaşama	1	yeter ki	1	yuvarlan-	1
yakış-	1	yaşamak	1	yeteri kadar	1	yükseköğren	
yakışıklı	1	yaşanabil-	1	yeterli	1	im	1
yaktır-	1	yat-	1	yetersiz	1	yürüt-	1
yalnızlık	1	yaygın-	1	yetersiz kal-	1	yüz	1
yan-	1	yaygınlaş-	1	yetmiş	1	yüz yirmi	1
yangın	1	yayımlan-	1	yık-	1	yüz yüze	1
yanıl-	1	yayın	1	yıkama	1	yüzdür-	1
yanlışlık	1	yayla	1	yıkanabil-	1	yüzme	1
yansıt-	1	yazarlık	1	yıkata-	1	zalim	1
yapılabil-	1	yazış-	1	yıldız	1	zamir	1
yapımcı	1	yazlık	1	yiyebil-	1	zararlı	1
yapımcılık	1	yazma eser	1	yoğurt	1	zavallı	1
yar-	1	yedinci	1	yorucu	1	zayıflat-	1
yara-	1	yeme	1	yorulma	1	zehir	1
yararlı		yemek ye-	1	yönelik	1	zehirle-	1
olabil-	1	yemyeşil	1	yönetici	1	zeki	1
yardımcı ol-	1	yenge	1	yönetmenlik	1	zihinsel	1
yardımlaş-	1	yenilik	1	yumruklaş-	1	zorla-	1
yargı	1	yepyeni	1	yumuşacık	1	zorun	1
yarı	1	yeşil	1	yuvarla-	1	zurna	1

## Ek 2. Metinde Yer Alan Deyimler

Deyim	f	Deyim	f	Deyim	f
örnek vermek	23	ad vermek	4	mağdur olmak	3
iade etmek	15	davet etmek	4	paha biçilmez	3
zorunda kalmak	15	eğitim almak	4	para kesmek	3
ziyaret etmek	10	hata etmek	4	rol yapmak	3
fotoğraf çekmek	9	ısrar etmek	4	selam vermek	3
ortaya çıkmak	9	kilo almak	4	sıcak bakmak	3
icat etmek	8	mahsur kalmak	4	sipariş vermek	3
alışverişe çıkmak	7	rol almak	4	ad verilmek	2
geç kalmak	7	tatil etmek	4	akıllı olmak	2
haber vermek	7	telefon etmek	4	aşık olmak	2
kaleme almak	7	teslim al	4	ayağa kalkmak	2
elde etmek	6	teşvik et	4	baştan çıkmak	2
cevap vermek	5	yer vermek	4	baştan çıkarmak	2
hakim olmak	5	dikkat çekmek	3	dayayıp döşemek	2
ilgi göstermek	5	dile getirmek	3	deli etmek	2
meydana gelmek	5	fark etmek	3	derdine düşmek	2
oruç tutmak	5	fotoğraf çektirmek	3	ders aldırarak	2
pişman olmak	5	geri kalmak	3	ele geçmek	2
tehdit etmek	5	hoşuna gitmek	3	emek vermek	2
teslim etmek	5	ilan etmek	3	fırsat bulmak	2
uzak durmak	5	kilo vermek	3	geri çevirmek	2

Deyim	<i>f</i>
icat edilmek	2
ihtiyaç duymak	2
ilgi görmek	2
kabuğuna çekilmek	2
kar etmek	2
karar vermek	2
karar verilmek	2
mumla aramak	2
not almak	2
ortaya çıkarmak	2
özen göstermek	2
randevu almak	2
sahip çıkmak	2
saygı duymak	2
sevk etmek	2
tedbir almak	2
tepki göstermek	2
veda etmek	2
yer verilmek	2
yön vermek	2
zarar vermek	2
akılda tutmak	1
ayak basmak	1
baş başa kalmak	1
başta gelmek	1
borç vermek	1
ceza almak	1

Deyim	<i>f</i>
çocuk olmak	1
davet edilmek	1
ders vermek	1
dışarı çıkmak	1
faydalı olmak	1
fazla olmak	1
fedakarlık etmek	1
geri dönmek	1
gösterime girmek	1
hak etmek	1
hak vermek	1
halay çekmek	1
halay çekilmek	1
hatır sormak	1
içeri girmek	1
ifade vermek	1
iftira atmak	1
ilan edilmek	1
ileri sürmek	1
ilgi çekmek	1
ilgi duymak	1
imza atmak	1
izin al	1
kafası karışmak	1
kanat çırpma	1
kaza geçirmek	1
kazançlı çıkmak	1

Deyim	<i>f</i>
kopya çekmek	1
laf etmek	1
lafa karışmak	1
mağdur etmek	1
mal olmak	1
not aldırma	1
omuz silmek	1
ortadan kaybolma	1
ortaya çıkarılma	1
para kazanma	1
pes etmek	1
piknik yapma	1
piyasaya çıkarma	1
sınıfta kalma	1
silip süpürme	1
söz kesme	1
şaşkına dönme	1
şekil alma	1
şifa bulma	1
temel atma	1
temizlik yapma	1
tepki verme	1
teslim alabilme	1
yalan söyleme	1
yiyecek bitirme	1
yoldan çıkma	1
zaman verme	1